

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Tel. 027 / 957 23 37

Fax 027 / 957 38 12

E-Mail saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Registerbüro: Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr, Tel. 027 / 957 19 64

Saas-Balen, 16.10.2015

Nr. 38

Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

Bauherr: Zurbriggen Fernanda, Dorf, 3908 Saas-Balen

Bauvorhaben: Auswechseln der bestehenden Fenster und Eingangstüre Wohnhaus Dorf 3. Etage, Parz. Nr. GBV 635, Plan 4 im Orte genannt „Dorf“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

National- und Ständeratswahlen

Am Wochenende vom **17. / 18. Oktober 2015** finden die National- und Ständeratswahlen statt

- Wahl der acht Abgeordneten in den Nationalrat für die Legislaturperiode 2015-2019
- Wahl der zwei Abgeordneten in den Ständerat für die Legislaturperiode 2015-2019

Öffnung Wahllokal: **Samstag, 17. Okt 2015** 18.00 – 19.00 Uhr Turnhalle
Sonntag, 18. Okt 2015 11.00 – 12.00 Uhr Turnhalle

WICHTIG: Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

Allfällige Stichwahl (2. Wahlgang) für die Ständeratswahl

Wenn im ersten Wahlgang für den Ständerat nicht zwei Kandidaten das absolute Mehr erreichen, findet am Sonntag, 01. November 2015 ein zweiter Wahlgang statt (vorbehalten bleibt eine stille Wahl).

Öffnungszeiten der Urnen

Die Urnen werden für den 2. Wahlgang am Samstag, 31. Oktober 2015 und Sonntag, 01. November 2015 geöffnet. Die Öffnungszeiten sind dabei identisch mit denjenigen des 1. Wahlganges.

Stille Wahl

Hat es im zweiten Wahlgang nur so viele Kandidaten wie Abgeordnete zu wählen sind, werde diese vom Staatsrat ohne Urnengang als gewählt proklamiert. Der Staatsratsentscheid wird im Amtsblatt vom 23. Oktober 2015 veröffentlicht.

Altkleidersammlung

Am **Samstag, 24.10.2015** führt der Samariterverein die Altkleidersammlung durch. Gesammelt werden saubere Kleider und noch tragbare Schuhe. Die Säcke hierfür können im Vis-à-vis abgeholt werden. Es können auch andere Säcke verwendet werden, aber nicht grösser als 60 Liter! Damit wir möglichst verkehrssicher und rasch die Säcke einsammeln können, bitten wir Sie, die Säcke vor 08.00 Uhr auf dem Postplatz (im Posthäuschen) oder auf dem Wendeplatz im Niedergut an dem gekennzeichneten Platz zu deponieren. Bei Fragen oder Unklarheiten geben wir gerne Auskunft unter der Nummer 027/ 957 31 70. Wir danken Ihnen bestens für Ihr Mitmachen.

Metzgerei Kalbermatten

Werte Kundschaft!

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass in der Zwischensaison unser Geschäft jeweils am **Mittwoch ganztags geschlossen** bleibt. Unsere **Betriebsferien sind vom 19.10.2015 bis 08.11.2015.**

Angebote	***Angebote***	***Angebote***
Schweins-Nierstück	kg	Fr. 17.--
Schweins-Braten	kg	Fr. 11.--
Pouletschenkel	kg	Fr. 6.50

Team Metzgerei Kalbermatten

Herzliche Gratulation

Am Donnerstag, **22.10.2015** feiert Zumbach Johanna ihren **70. Geburtstag**. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren Johanna ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Nothilfekurs des Samariterverein Saastal

Erste Hilfe auf dem Weg zum Führerausweis. Lerne bei einem Unfallereignis richtig zu helfen und nicht nur tatenlos zuzusehen. Die Theorie erlernst du via eLearning, die Praxis bei uns im Kurs.

Datum: Samstag, 31. Oktober 2015

Zeit: 08.00 – 12.00 Uhr & 13.00 – 16.00 Uhr

Ort: Samariterlokal im Mehrzweckgebäude Saas-Grund, Saal Triftalp

Zum erfolgreichen Abschluss und zum Aushändigen des Ausweises gilt es, die 3 Stunden eLearning zu Hause vor dem siebenstündigen Präsenzunterricht zu absolvieren.

Inhalt: Eine Notfallsituation richtig einschätzen
Weitere Schäden für Betroffene und Helfende verhindern
Die lebensrettenden Sofortmaßnahmen situationsgerecht einsetzen

Mitzubringen: Interesse & Arbeitskleider, da wir viel draussen und am Boden arbeiten

Preis: CHF 145.-- inkl. Kursausweis & Kursunterlagen, CHF 15.-- ist direkt bei der Registrierung auf der eLearning-Plattform zu bezahlen

Anmeldung: www.enothelfer.ch oder info@samariter-saastal.ch

Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, gilt die Anmeldung als verbindlich.

eLearning: www.enothelfer.ch ist vor dem Präsenzkurs zu absolvieren

Einladung GV Elektrizitätsgenossenschaft Saas-Balen

Datum: Dienstag, den 27. Oktober 2015

Zeit: 20.10 Uhr (nach der hl. Messe)

Ort: Schulhaus Saas-Balen

Traktanden

1. Begrüssung
2. Präsenzliste
3. Bestimmen der Stimmzähler
4. Traktandenliste
5. Protokoll der GV 2014
6. Jahresbericht, Schwerpunkte: Installationskontrolle, Förderprogramm und Photovoltaik
7. Jahresrechnung 2014
8. Bericht des Revisors zur Rechnung 2014
9. Budget 2016
10. Wahlen
 - Vorstand
 - Neuwahl Präsident und Werkelektriker
 - Buchhaltungs- und Revisionsstelle
11. Tarife 2016
12. Verschiedenes

Werte Genossenschafter / innen, der Vorstand der EGB Saas-Balen würde sich freuen, wenn an diesem Abend viele von Euch den Fernseher beurlauben und mit Ihrem Besuch das Interesse an Ihrer EGB bezeugen würden.

EGB Saas-Balen, Der Vorstand

Öffnungszeiten Bibliothek

Während den Oktoberferien (Freitag, 09. Oktober 2015 - Sonntag, 25. Oktober 2015) ist die Gemeinde- & Schulbibliothek lediglich montags von 18.00 - 20.00 Uhr geöffnet. Wir danken für Ihr Verständnis.

Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 17.10.2015 Eucharistiefeyer um 18.30 Uhr

Sonntag, 18.10.2015 keine Messe